



Rusçayı ayakta tutan alışkanlıklar

Bir sözcüğü not etme biçimindeki, sana aylarca karışıklık kazandıracak küçük değişiklikler.

1. Her adı, onunla uyumlanan bir sözcükle birlikte sakla

Rusçada cinsiyet; sıfat eklerine, geçmiş zaman fiillerine ve adılara karar verir. Tek başına bir ad cinsiyetini güvenilir biçimde söylemez – uyumlanmış bir sıfat söyler ve ezberlemeye neredeyse hiçbir şey eklemes.

Bunun yerine	Şunu öğren	Çünkü
словарь	новый словарь	-ь her iki cinsten olabilir; burada eril
дверь	новая дверь	o da -ь ile bitiyor ama dişil – sıfat kararı verir
море	новое море	nötr
кофе	горячий кофе	titiz kullanımda eril – -e'ye rağmen

2. Fiilleri soru sözcüğüyle öğren

Bir fiil nadiren çıplak bir tümleç alır. Yönettiği hâli sözcüğün kendi parçası gibi not et – soru sözcüğü minik bir etikettir.

Bunun yerine	Şunu öğren	Kullanımda
помогать = yardım etmek	помогать кому? + yönelme	Я помогаю брату.
интересоваться = ilgilenmek	интересоваться чем? + araç	Она интересуется историей.
ждать = beklemek	ждать кого? что? + belirtme	Я жду автобус.

3. Karşıtlık çiftleri biriktir

İyi bir çift, on ayrı kuraldan çok şey öğretir; çünkü karşıtlık dilbilgisini görünür kılar.

Şema A	Şema B	Karşıtlığın gösterdiği
Я в школе.	Я идё в школу.	olduğun yer ile gittiğin yer
Я читал книгу.	Я прочитал книгу.	etkinlik ile bitirilmiş eylem
Я шёл в магазин.	Я ходил в магазин.	yolda olmak ile gidip gelmek

4. Sık adlarla tamlayan çoğulu öğren

Bu, dilin en az kestirilebilir biçimidir: türetmek yerine açıkça ezberlemeye değer.

- место > мест · письмо > писем · друг > друзей · человек > людей

5. Şemayı adlandırmadan önce fark et

Okurken, в городе'nin hep bir şeyin nerede olduğunu anlattığını, в городе'ın gitme ve varma ile geldiğini, из города'nın ise oradan gelmeyi anlattığını fark edebilirsin. Bunlar etiketlerden daha değerlidir. Adlar – edat hâli, belirtme, tamlayan – zaten hissettiğin şeye takılmış tutamaklardır.

Yapılmaması gereken bir şey

Her sözcüğü çevirmek için durma. Bir hikâyede öğreten şey bağlamdır: tahmin edersin, anlatı doğrular ya da düzeltir ve sözcük kalır. Her şeyi çevirmek bu süreci yavaşlatır ve okumayı bir iş gibi gösterir.